



Welcome!

Great to have you here!

It is easier to get settled and feel at home when you understand the language.

Welcome Grooves enables you to learn some initial words, sentences and common phrases, and gives a little information about German culture. The entry level course uses music to impart language. This makes learning easier.

Listen to the lessons whilst reading the translated transcripts in your native language or a language of your choice. MP3 files of the language lessons and PDF documents of the translated transcripts are available for download on www.welcomegrooves.de.

Typically German?

From Bavaria to the North Sea coast, from Saxony to the Ruhr Valley – the German language has many dialects. But not to worry, our lessons are all spoken in standard German. This means people will understand you throughout Germany. Try it out!

In Germany they often say, “Ordnung muss sein”, meaning “everything should be organised” – and many things are indeed organised: apartment buildings have a cleaning roster, schools have lesson plans, garbage is separated into paper, plastic and glass. Even private meetings are usually pre-planned.

Punctuality and keeping to an appointment is especially important when it concerns the authorities and doctors' surgeries. And in case you cannot keep an appointment, it is imperative that you cancel in good time.

Living together

One-person households, shared houses, families and couples with or without marriage certificate – there are many different ways of living in Germany. Tolerance and equality are important values. Women make independent decisions for themselves and follow their own self-determined path at work and in public in exactly the same way as men.

Socializing

You greet someone by shaking hands with them – use the right hand. Good friends sometimes kiss each other on the left and right cheek or hug briefly.

If you would like to meet with someone, you might ask, for example: “Shall we go for a coffee?” Tea is popular, too. In the evening, you are more likely to meet “for a beer” at a pub or in a beer garden. Of course, they also serve alcohol-free drinks. Other popular meeting places are associations and clubs.

Many groups have a regulars' reserved table for their meetings. Often, these are rather noisy and lively with open and direct discussion on all kinds of subjects, even unpleasant ones.

Friends like to invite one another to dinner. They will do the cooking together or else visit a restaurant or a snack bar. Good traditional fare or sushi, curried sausage or falafel – these are all favourite dishes!

Cultural differences

Most Germans are interested in other cultures; they are well travelled and like to get acquainted when you approach them. Still, misunderstandings do happen. For example, in Germany you are not obliged to take your shoes off in private rooms and unexpected guests are not always offered food if the host does not happen to have anything suitable in the house.

Talking with each other furthers mutual understanding. Approach your neighbours; try to engage them in conversation. This will make learning German so much easier!

Deutsch (Du-Form)	English (Du = informal address)
Willkommen in Deutschland	Welcome to Germany
Guten Morgen!	Good morning!
Guten Tag!	Hello!
Guten Abend!	Good evening!
Hallo, wie geht es dir?	Hello, how are you? / Hi, how are you?
Danke, es geht mir gut! Und dir?	I am fine, thank you. How are you?
Wie heißt du?	What is your name? (Literal translation: What are you called?)
Wie ist dein Name?	What is your name?
Ich heiße Karim/Abeba.	My name is Karim/Abeba. (Literal translation: I am called Karim/Abeba.)
Mein Name ist Sara/Amadou.	My name is Karim/Abeba.
Das ist ein schöner Name.	That is a beautiful name.
Danke, du bist sehr nett.	Thank you, you are very kind.
Danke, du bist sehr freundlich.	Thank you, that is very nice of you.
Schön, dich kennenzulernen.	Nice to meet you.
Ich bin Bastian.	I am Bastian.
Das ist ein lustiger Name.	That is a funny name.
Kennst du einen Bastian?	Do you know anyone else called Bastian?
Ja. Nein. Ja oder nein?	Yes. No. Yes or no?
Ich kenne den Fußballspieler.	I know the soccer player.
Er ist berühmt.	He is famous.
Alles klar! OK.	Okay. All right.
Möchtest du Fußball spielen?	Would you like to play soccer?
Möchtest du schwimmen?	Would you like to go swimming?
Möchtest du spazieren gehen?	Would you like to go for a walk?
Willst du Fahrrad fahren?	Would you like to go for a bike ride?

Ich gehe zum Krafttraining.	I am going to work out at the gym.
Kommst du mit?	Do you want to join me?
Wollen wir Ball spielen?	Do you want to play with the ball?
wir beide/du und ich	the two of us/you and me
Ich möchte lesen.	I would like to read.
Ich möchte malen.	I would like to draw a picture.
Ich möchte lieber fernsehen.	I would rather watch television.
Ich habe keine Lust.	I do not feel like it.
Ich bin müde.	I am tired.
Ich möchte mich ausruhen.	I want to rest.
Gute Nacht, schlaf gut!	Good night, sleep tight!
Bis morgen!	See you tomorrow!
Ich freue mich, dass du da bist.	I am glad that you are here!

Grundsätzlich gilt:	Basic rules
Du-Form Du sagt man zu Kindern und zu Erwachsenen, die man gut kennt. → Lektionen 1, 2 und 3	"Du" (informal address) "Du" is the informal address used for children, family, friends, and good acquaintances → lessons 1, 2, and 3
Sie-Form/Höflichkeitsform Sie sagt man in Behörden, auf Ämtern und zu Fremden. → Lektionen 5 und 6	"Sie" (formal address) "Sie" is the formal address used for strangers, public officials, etc. → lessons 5 and 6

Übersetzung/Translation:

Julia Ritter, Julia James

@2015 Brandecker Media & Friends

Responsible: Eva Brandecker, Hoffeldstr. 33, 40235 Düsseldorf, Germany, www.brandecker.com

Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0)

Deutsch (Du-Form)	English (Du = informal address)
Woher kommst du?	Where are you from?
Hallo, woher kommst du?	Hi, where are you from?
Ich komme aus Syrien/Serbien/ Afghanistan/Eritrea ...	I'm from Syria/Serbia/Afghanistan/Eritrea ...
Bist du alleine in Deutschland?	Are you alone here in Germany? (Have you come to G. on your own?)
Oder mit einem Freund?	Or with a friend? (Male form)
Oder mit einer Freundin?	Or with a friend? (Female form)
Ja, ich bin alleine hier.	Yes, I am here by myself.
Nein, ich bin mit meiner Familie hier.	No, I came with my family.
Ich habe eine Tochter.	I have a daughter.
Ich habe einen Sohn.	I have a son.
Ich habe zwei Töchter/ zwei Söhne/vier Kinder.	I have two daughters/two sons/four children.
Mein Vater ist hier in Deutschland.	My father is here in Germany.
Meine Mutter ist hier.	My mother is here.
Das ist meine Schwester.	This is my sister.
Das ist mein Bruder.	This is my brother.
Bist du verheiratet?	Are you married?
Ja, meine Frau heißt Dunja.	Yes, I am. My wife's name is Dunja.
Sie ist noch zu Hause.	She is still back home.
Mein Mann heißt Omar.	My husband's name is Omar.
Er ist noch zu Hause.	He is still back home.
Nein, ich bin ledig.	No, I'm not married.
Wie alt bist du?	How old are you?
Ich bin achtundzwanzig (28) Jahre alt.	I am twenty-eight (28) years old.

Was bist du von Beruf?	What is your profession?/What do you do for a living?
Ich bin Ingenieur/Maurer ...	I am an engineer/mason ...
Ich bin Lehrerin/Verkäuferin ...	I am a teacher/salesperson ...
Ich bin Student/Studentin.	I am a student. (both female and male form)
Ich habe Medizin/Chemie/ Literatur ... studiert.	I studied medicine/chemistry/literary science (I am a trained doctor/chemical scientists/literary scientist) ...
Ich bin noch in der Ausbildung.	I haven't completed my training/studies yet.
Ich möchte heute telefonieren.	I would like to make a phone call today.
mit meiner Oma (Großmutter) mit meinem Opa (Großvater)	I would like to call my grandmother. I would like to call my grandfather.
mit meinen Eltern	I would like to call my parents.
Ich freue mich darauf.	I am looking forward to that.
Ich spreche mit meiner Familie.	I am talking to my family.
Am Telefon oder übers Internet?	On the phone or via Skype/the Internet?
Ist hier ein Computer?	Is there a computer here?
Wo gibt es kostenloses WLAN (Internet)?	Where can I access free Wi-Fi?
Wie geht es deiner Familie?	How is your family?
Danke, alles okay.	They're good, thank you.
Viele Grüße!	Give them my regards!/Say hello to them!
Brauchst du Hilfe?	Do you need help?
Ja, kannst du mir helfen?	Yes, please, can you help me?
Natürlich. Na klar.	Of course. Sure.
Sag mir, was ich tun kann?	Tell me what you want me to do.
Ich helfe gerne.	I am glad to help.
Wir können Freunde sein.	We can be friends.
Viel Glück! Bis bald.	Good luck! See you soon.
Auf Wiedersehen.	Goodbye.

Deutsch (Du-Form)	English (Du = informal address)
Essen und Trinken	Dining and drinking
Hast du Hunger/Durst?	Are you hungry/thirsty?
Ja, ich habe Hunger/Durst.	Yes, I am hungry/thirsty.
Frühstück, Mittagessen, Abendessen.	Breakfast, lunch, dinner
Bitte eine Scheibe Brot!	I would like a slice of bread, please.
Bitte ein Brötchen!	I would like a roll, please.
ein Glas Milch	a glass of milk
eine Flasche Wasser	a bottle of water
ein Glas Wasser	a glass of water
Gibt es Tee? Gibt es Kaffee?	Is there any tea? Is there any coffee?
Da ist Marmelade, da ist Käse.	There is some jam, there is some cheese.
Gibt es heißes Wasser für das Baby?	Is there some hot water for the baby?
Gibt es einen Flaschenwärmer?	Is there a baby bottle warmer?
Hier ist etwas Gemüse.	Here are some vegetables.
Hier sind Kartoffeln.	Here are some potatoes.
Ich esse gerne Salat.	I like salad.
Nudeln und Reis	Pasta and rice
Fleisch oder Fisch	Beef (veal/lamb) or fish
Ist das halal/koscher?	Is this food halal/kosher?
Bitte nur etwas Obst.	I'll just have some fruit, please.
Möchtest du etwas essen?	Would you like something to eat?
Möchtest du etwas trinken?	Would you like something to drink?
Ja, gerne. Vielen Dank!	Yes, please. Thank you!
Ich möchte nichts essen.	I do not want anything to eat, thank you.


Ich möchte nichts trinken.	I do not want anything to drink, thank you.
Danke, ich bin satt!	Thank you, I'm good.
Wo ist ein Tisch?	Is there a table somewhere?
Dort ist ein Tisch frei.	There's a free table over there.
ein Teller – zwei (2) Teller der Teller	one (1) plate - two (2) plates the plate
ein Glas – drei (3) Gläser das Glas	one (1) glass - three (3) glasses the glass
eine Tasse – vier (4) Tassen die Tasse	one (1) cup - four (4) cups the cup
ein Topf – fünf (5) Töpfe der Topf	one (1) pot - five (5) pots the pot
ein Messer – sechs (6) Messer das Messer	one (1) knife - six (6) knives the knife
eine Gabel – sieben (7) Gabeln die Gabel	one (1) fork - seven (7) forks the fork
ein Löffel – acht (8) Löffel der Löffel	one (1) spoon - eight (8) spoons the spoon
ein Stuhl – neun (9) Stühle der Stuhl	one (1) chair - nine (9) chairs the chair
ein Tisch – zehn (10) Tische der Tisch	one (1) table - ten (10) tables the table
Wir essen alle zusammen.	We will all eat together.
Es schmeckt sehr lecker.	It tastes delicious.
Es schmeckt sehr gut.	It tastes very good.
Es schmeckt mir nicht.	I do not like it.
Es tut mir leid.	I am sorry.
Ich esse kein Schweinefleisch.	I do not eat pork.
Ich bin Vegetarier/Vegetarierin.	I'm a vegetarian.
Bitte sehr. Guten Appetit.	Here you go. Enjoy!

Deutsch		English
Zahlen		Numbers
1-10		
1	eins	one
2	zwei	two
3	drei	three
4	vier	four
5	fünf	five
6	sechs	six
7	sieben	seven
8	acht	eight
9	neun	nine
10	zehn	ten
11-20		
11	elf	eleven
12	zwölf	twelve
13	dreiz ehn	thirteen
14	vier zehn	fourteen
15	fünf zehn	fifteen
16	sech zehn	sixteen
17	sieb zehn	seventeen
18	acht zehn	eighteen
19	neun zehn	nineteen
20	zwanzig	twenty
21-30		
21	ein und zwanzig	twenty-one
22	zwei und zwanzig	twenty-two
23	drei und zwanzig	twenty-three
24	vier und zwanzig	twenty-four
25	fünf und zwanzig	twenty-five
26	sechs und zwanzig	twenty-six
27	sieben und zwanzig	twenty-seven
28	acht und zwanzig	twenty-eight
29	neun und zwanzig	twenty-nine
30	drei ßig	thirty
10-100		
10	zehn	ten
20	zwanzig	twenty
30	drei ßig	thirty
40	vier zig	forty
50	fünf zig	fifty
60	sech zig	sixty
70	sieb zig	seventy
80	acht zig	eighty
90	neun zig	ninety
100	hundert	one hundred
neun zehn hundert ein und acht zig (1981)		Nineteen eighty-one (1981) / Nineteen hundred eighty-one (1981)

Deutsch (Sie/Du-Form)	English (Sie = formal address / Du = informal address)
Badezimmer und Notfall	Bathroom/grooming and emergencies
Entschuldigung, wo ist der Waschraum?	Excuse me, where is the bathroom?
Wo kann man sich waschen?	Where can I wash my hands?
Dort geradeaus!	Right that way.
Hier ist die Toilette.	This is the bathroom.
rechts für Frauen/links für Männer	The women's room is to the right. The men's room is to the left.
Haben Sie ein Handtuch für mich?	Do you have a towel for me? (Formal address: "Sie")
Hast du ein Handtuch für mich?	Do you have a towel for me? (Informal address: "du")
Hier ist ein Handtuch.	Here is a towel.
Hier ist ein Waschlappen.	Here is a washcloth.
Das Wasser ist (zu) heiß.	The water is (too) hot.
Das Wasser ist (sehr) kalt.	The water is (very) cold.
Was ist das?	What is this?
Wie heißt das auf Deutsch?	What do you call this in German?
Das ist Seife/Duschgel.	This is soap/shower gel.
Hier ist Shampoo für die Haare.	Here is shampoo for your hair.
Ich brauche Toilettenpapier.	I need some toilet paper.
Gibt es einen Föhn?	Is there a hair-dryer?
Wo ist eine Steckdose?	Where is a socket?/Where can I plug this in?
Sie haben schöne Haare.	You have beautiful hair. (Formal address: Sie)
Du hast schöne Haare.	You have beautiful hair. (Informal address: du)
Danke für das Kompliment.	Thanks for the compliment.
Ich muss zum Friseur.	I need to go to the hairdresser.
Und ich muss mich rasieren.	I need to shave.
Ja, das stimmt. :)	Yes, you do. :)

Oh, ich habe mich verletzt.	Oh, I have hurt myself/I am hurt.
Können Sie mir helfen?	Can you help me? (Formal address: Sie)
Ich bin krank.	I am ill.
Ich brauche einen Arzt.	I need a doctor.
Wir brauchen einen Arzt, schnell!	We need a doctor, quick!
Wo ist das Krankenhaus?	Where is the hospital?
Können Sie mich (uns) fahren?	Can you drive me (us) there? (Formal address: Sie)
Kannst du mich (uns) fahren?	Can you drive me (us) there? (Informal address: du)
Wo ist eine Apotheke?	Where is the next pharmacy?
Ich habe (Kopf)schmerzen.	I have a headache. (Kopfschmerzen) / I am in pain. (Schmerzen)
Meine Tochter hat Bauchschmerzen.	My daughter's stomach aches.
Mein Sohn ist krank.	My son is ill.
Er hat Zahnschmerzen.	He has a toothache.
Aua, es tut weh! Mir ist schlecht!	Ouch, it hurts! I'm feeling sick!
Ich habe Fieber.	I have a fever (Fieber). I have a temperature (erhöhte Temperatur).
Wo tut es weh?	Where does it hurt?
Hier und da!	Here and there!
am Bein, am Fuß, am Arm	My leg/foot/arm hurts.
am Rücken, am Bauch	My back/stomach hurts.
am Hals, am Kopf	My neck/head hurts.
Es geht mir besser.	I'm feeling better.
Danke für Ihre Hilfe, Frau Doktor	Thank you for your help, doctor. (Female doctor)
Danke für Ihre Hilfe, Herr Doktor.	Thank you for your help, doctor. (Male doctor)
Gern geschehen.	You're welcome.
Gute Besserung! Alles wird gut.	Get well soon! You will be fine.

Deutsch (Sie/Du-Form)	English (Sie = formal address / Du = informal address)
Ins Gespräch kommen	Starting conversations
Ich habe eine Frage.	I have a question.
Verzeihung ...	Excuse me ...
Ich möchte gerne Deutsch lernen.	I would like to learn German.
Können Sie mit mir Deutsch sprechen?	Could you talk to me in German? (Formal address: Sie)
Kannst du mit mir Deutsch sprechen?	Could you talk to me in German? (Informal address: du)
Ich möchte es gerne üben.	I would like to practice.
Sehr gerne!	I'd be glad to!
Können Sie mir ein paar Wörter beibringen?	Would you teach me a few words? (Formal address: Sie)
Kannst du mir ein paar Wörter beibringen?	Would you teach me a few words? (Informal address: du)
Natürlich, klar!	Sure!
Mein Deutsch ist noch sehr schlecht.	My German is still very poor.
Die Aussprache ist nicht einfach!	The pronunciation isn't easy!
Die Grammatik ist sehr schwierig.	The grammar is very hard.
Welche Sprache sprechen Sie ?	What languages do you speak? (Formal address: Sie)
Welche Sprache sprichst du ?	What languages do you speak? (Informal address: du)
Ich spreche etwas Englisch/ ein bisschen Französisch.	I speak a little English/French.
Ich freue mich, Sie kennenzulernen.	I am glad to meet you. (Formal address: Sie)
Ich freue mich, dich kennenzulernen.	I am glad to meet you. (Informal address: du)
Wollen wir joggen gehen?	Shall we go running?
Wollen wir Karten spielen?	Shall we play cards?
Wollen wir Schach spielen?	Shall we play chess?
Spielen Sie ein Instrument?	Do you play an instrument? (Formal address: Sie)
Spielst du ein Instrument?	Do you play an instrument? (Informal address: du)

Ja, ich spiele Gitarre/Flöte/Trommel ...	Yes, I play the guitar/flute/drums ...
Nein, aber ich singe gerne.	No, but I love to sing.
Kann ich Ihnen helfen?	Can I help you? (Formal address: Sie)
Kann ich dir etwas helfen?	Can I help you? (Informal address: du)
Kann ich kochen (einkaufen/tragen) helfen?	Can I help with the cooking/shopping/carrying?
Danke. Ich sage Bescheid.	Thanks. I will let you know.
Wo wohnen Sie ?	Where do you live? (Formal address: Sie)
Wo wohnst du ?	Where do you live? (Informal address: du)
Ich wohne in der Bachstraße 12 (zwölf).	I live on Bachstrasse, number 12 (twelve).
Meine Adresse ist Schillerplatz 5 (fünf).	My address is: Schillerplatz 5 (five).
Würden Sie mir die Stadt zeigen?	Would you show me around the town? (Formal address: Sie)
Würdest du mir die Stadt zeigen?	Would you show me around the town? (Informal address: du)
In Ordnung. Gerne.	Okay. Gladly.
Wir treffen uns am Samstag.	We will meet on Saturday
 Um fünf Uhr am Nachmittag.	at five in the afternoon/five pm.
 Um Viertel vor neun.	at a quarter to nine/eight forty-five.
 Um Viertel nach zehn.	at a quarter past ten/ten fifteen.
 halb vier/fünfzehn Uhr dreißig	at half past three/ three thirty.
Ich bin pünktlich.	I will be there on time.
Kann ich eine Stunde später kommen?	Is it okay if I come an hour later?
Kein Problem.	No problem.
Ich rufe an, wenn ich nicht kommen kann.	I will call if I can't make it.
Bis dann. Ich freue mich!	See you then. I'm looking forward to it!
Ich auch. Tschüss. Bis Samstag!	Me too. Bye-bye. See you on Saturday.
Alles Gute!	Take care!
Viel Spaß beim Deutsch lernen!	Have fun with your German lessons!